xx. 1. Januar 1483

Sigmund von Brandis entscheidet den zwischen Hans Tüngler vom Triesnerberg und der Alpgenossenschaft Vaduz herrschenden Konflikt um Wegrechte für den Viehauftrieb auf die Alp Malbun.

Or. (A), AlpA, Vaduz U18. – Pg. 42,8/28,9 cm. – Siegel fehlt. – Rückvermerk (15. Jh.): Der brief von Hans Tungler vnd den von Vadutz lutendt von steg vnnd weg an Malbuner staffel; (18/19. Jh.): Spruch von Graf Sigmund von Brandis zwischen der Gemeinde Vaduz und Hans Dungler von Triesnerberg wegen dem Weg durch die Matte zum Stafel u(nd) Gatter bei der Luke im Jahr 1483.

Regest: Kaiser/Brunhart 1, S. 345; Klenze, Alpwirtschaft S. 38 (n. Kaiser/Brunhart a.a.O.).

l¹ ≢ Icha) ≢ Sigmundb) vonc) Branndisd) fry herr bekenn offenlich mit disem brieue vnd tůn kunde aller mengklich von sölicher zwytrecht vn || || || vnainekait wegen, so sich halten entschwüschen Hansen Tungler, Walliser² an Trisner Berg³, an ainem vnd gemainer nachgepuren vnd^{e)} || || ³ alppgnossen von Vadutz⁴ der alpp Albon⁵ an dem andren taile antreffent steg vnd weg, da denne Hans Tungler vermaint, wie die von Vadutz | | | | durch vnd vber das sin an iren staufel kaine recht ze gan nit haben, besonder sine getter nit vff tun sollen, darzu habend die gemelten von 15 Vadutz an andern ennden steg vnd weg an irn ståfel ze gend, denn vber das sin etc. Vnd aber die gemelten von Vadutz sprechen, das inen l⁶ Hans Tungler ir steg vnd weg vber das sin nit zů versperen habe, denn kain man nit in gedåchtnuss sin mag, das sy yewelten hår den 1⁷ nechtsten durch die gut vnd vber Hansen Tunglers gut zu ir noturfft an iren stauffel järlichen haben söllen. Denn Hansen Tunglers vorfaren, 18 so das gut lang zitt vor im genutzt vnd bisessen haben, inen ir steg vnd weg da hindurch nie verspert vnd růwig daby gelaussen, wie denne l⁹ die genanten partyen das alles mit mer wortten, nit nott alle ze schriben, gegen ain andern im rechten gebrucht. Der selbigen irer obgel¹⁰ melten spenn vnd zwytrecht sy baid partyen durch erber wyse lut ab dem rechten vff mich obgenanten Sigmund fry hern von Brandis 111 als vff irn naturlichen herren mit wissender teding komen. Also wie ich sy vmb ir vorberurten spenn steg vnd weg vnd vmb alles, das sich l¹² zwischen inen bisshår erloffen håt, in der gůtikait als zwuschen den minen entschaid, das sy das alles zů baider sit ane all furwort l¹³ intrag vnd witter wegrung wår vnd ståt haben vnd halten söllen vnd wellent. Als denn mir die baid partyen, namlich Hans Tungler 1¹⁴ für sich selb vnd Jörg Winzurl⁶ min landaman für sich selb vnd von wegen der gantzen gemaind von Vadutz, darumb by irn handgeben 115 truwen an rechter geschworner aydstatt an min hand, solichem minem spruch nachzekomen, verhaissen vnd gelopt haben. Deshalb ich l¹6 mich als zwuschen den minen sőlicher irer zwytrecht verwillget vnd beladen vnd inen baiden partyen, alhie gen Vadutz in Vlrich 117 Pitschis hus für mich ze komen, tag daran gesetzt, verkunden laussen hab. Vnd ir klag antwurt red vnd widerred vor mir baid tail furge- 118 wennt vnd gnugsam nach aller noturfft gehort vnd vmb des willen, das hinfur nit mer strenge des rechten, cost mů vnd arbait, das l¹⁹ wol darus hett mugen erwachsen, als zwuschen den minen fürkomen. Vnd lut min spruch in nachfolgender wyse von wort ze wort l²⁰ also. Das die baid partyen nun fürohin vmb ir gemelten spenn, vmb was sich zwüschen inen

nachpuren haisen sin vnd beliben sond. Vnd sollent die obgenanten nachpuren von Vadutz Hansen Tungler geben |²² vff die alten vasnacht nechst kunfftig nach date diss brieffs viertzechen guldin, aber nit von gerechtikait wegen, dz sy im die von siner ansprach schuldig l²³ syen. Vnd söllen die von Vadutz hinfur vnd zu ewigen zitten ir steg vnd weg durch die matten an irn stäffel vnd dauon, wenn sy des noturfftig |²⁴ sind, wie von alterhår sitt vnd gewonlich ist nach lut ir alten hoptbrieff, die ich hiemit och in krefften setz vnd daby beliben lauss haben ane Hans 1²⁵ Tunglers vnd mengklichs von sinen wegen widersprechen sumen vnd irren. Vnd darzů sőllent die obberůrten von Vadutz vff diss kunfftig |26 jär Hansen Tungler ain gatter an die luggen ane sinen schaden antwurtten vnd hinfur kainen me. Denn dannen hin sol Hans Tungler oder 127 weliche ve jårlich des gůtz innhaber sind, die getter jårlichen selbs an die luggen des gůtz machen. Darzů sol yede party irn schaden, was |28 biss vff den hutigen tag datum diss brieffs inen darüber ergangen, selbs vsrichten vnd abtragen. Vnd söllent hiemit gericht vnd geschlicht haissen 129 sin vnd beliben by irn gelopten vnd hand gigeben truwe, wie obståt, vnd anandern darumb nit mer fürzetriben mit dehainen gerichten, l³⁰ gaistlichen vnd weltlichen, all arglist bös fund vfsåtz vnd geuerd in allen vnd yeden stuken gantz vsgeschlossen vnd hindan gisetzt. Des alles l³¹ zů warem offem vrkund so hab ich obgenanter Sigmund fry herr von Branndis yeder party mines spruchs ainen brieff von wortt |32 ze wortt glich geschriben vnder minem anhangenden sigel geben, doch mir vnd minen erben vnd miner herschafft Vadutz aller ir 1³³ fryhait in allweg vnschedlich. Der geben ist vff mitwochen vor der hailigen dry kunig tag, do man zalt nach der geburt Cristi 1³⁴ vnsers lieben heren viertzechenhundert vnd dru vnd achtzig jar.

dauon biss vff den hutigen tag begeben håt, gericht |21 vnd geschlicht, gut frund vnd

a) Initiale J 25 cm lang. – b) Initiale S 1 cm hoch. – c) Initiale V 2,3 cm hoch. – d) Initiale B 1,6 cm hoch. – e) vnd auf der folgenden Zeile irrt. wiederholt.

¹ Sigmund I. v. Brandis, 1444-1489. – ² Die aus dem Wallis (CH) zugewanderten deutschsprachigen Walser. – ³ Triesenberg. – ⁴ Vaduz. – ⁵ Malbun, Hochtal sö. ob Triesenberg, Gem. Triesenberg / Vaduz, der Vaduzer Teil umfasst die Alpen Pradamee und Hahnenspiel im w. Teil des Tals. – ⁶ Jörg Weinzierl, 1480-1497.